

## Pourquoi y a-t-il un trou dans le rocher ? (French)

« Pourquoi y a-t-il un trou dans la paroi ? » demandait Lungisa. Il a reçu de nombreuses réponses intéressantes... mais il continuait à poser la question.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Pourquoi y a-t-il un trou dans le rocher ?

**Author:** Kirsty Paxton

**Illustrator:** Amy Slatem

**Translator:** Cyrille Largillier



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Pourquoi y a-t-il un trou dans le rocher ? is translated by [Cyrille Largillier](#) . The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Why is There a Hole in the Wall?](#)', by [Kirsty Paxton](#) . © Book Dash , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [A rock](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Cows](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A fish head](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A boy thinks](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A teacher](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Waves](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A boy asks](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A rock in the sea](#) by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A woman and a boy](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A window](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [A woman and boy wash vessels](#) by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Waves in the sea](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A ship among waves](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Red evening sky](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Cows and two children](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [A smiling boy](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A seaside village](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Lots of cows](#), by [Amy Slatem](#) © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Disclaimer: <https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>